

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2018/12327]

17 MAI 2018. — Arrêté 2017/ 1865 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du 4 juin 2009 portant application du décret du 5 mars 2009 relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'action sociale, de la famille et de la santé tel que modifié, et y insérant les mesures d'application du Titre *Vbis* relatif aux Institutions qui ont fait le choix de la Commission communautaire française suite à la sixième réforme de l'Etat

Le Collège,

Vu le décret du 5 mars 2009 relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'action sociale, de la famille et de la santé modifié par le décret du 20 juillet 2016, articles 196/5, § 2, alinéa 2 et 196/8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juin 2009 portant application du décret du 5 mars 2009 relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'action sociale, de la famille et de la santé modifié par les arrêtés des 23 décembre 2010, 20 octobre 2011, 19 juillet 2012 et 8 juin 2017 ;

Vu l'avis remis le 21 décembre 2017 par la section « Services Ambulatoire » du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'aide aux personnes et de la santé;

Vu l'avis remis le 18 décembre 2017 par la section « Hébergement » du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'aide aux personnes et de la santé;

Vu le rapport d'évaluation de l'impact de l'arrêté 2017/1865 du Collège de la Commission communautaire française du 7 mai 2018 sur la situation respective des femmes et des hommes;

Vu le rapport de l'évaluation de l'incidence de l'arrêté 2017/1865 sur la situation des personnes handicapées établi sur base du décret du 15 septembre 2016 portant intégration de la dimension du handicap dans les lignes politiques de la Commission communautaire française ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 décembre 2017

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du budget ;

Vu l'avis 63034/4 du Conseil d'Etat, donné le 23 avril 2018 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition de la Membre du Collège chargée de la Politique de la Santé

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle en vertu de l'article 138 de la Constitution une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

**Art. 2.** Un titre *Vbis*, intitulé « Des institutions qui ont fait le choix de la Commission communautaire française suite à la sixième réforme de l'Etat. » est inséré dans l'arrêté du 4 juin 2009 portant application du décret du 5 mars 2009 relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'action sociale, de la famille et de la santé modifié par les arrêtés des 23 décembre 2010, 20 octobre 2011, 19 juillet 2012 et 8 juin 2017.

**Art. 3.** Un article 95/1, rédigé comme suit, est inséré dans le titre *Vbis*, inséré par l'article 2 :

« Art. 95/1. La convention d'initiative d'habitations protégées, visée à l'article 196/5, § 1<sup>er</sup>, du décret du 5 mars 2009 relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'action sociale, de la famille et de la santé modifié par le décret du 20 juillet 2016 est constituée des éléments suivants :

1° noms, adresses des sièges sociaux et des sièges d'activités, et numéros d'entreprise des trois partenaires qui concluent la convention;

2° noms et qualités des personnes habilitées, suivant leurs statuts respectifs, à représenter les partenaires signataires de la convention ainsi que des personnes désignées par ceux-ci pour représenter le partenaire dans le comité visé à l'article 196/5, § 3 du décret ;

3° objet de la convention ;

4° répartition des responsabilités et tâches entre les partenaires, y compris les responsabilités financières et la responsabilité civile des partenaires ;

5° responsabilités, tâches et modalités de fonctionnement du comité visé à l'article 196/5, § 3 ;

6° modalités de règlement d'éventuels litiges entre les partenaires;

7° durée de validité de la convention et modalités de modification, reconduction et résiliation de celle-ci, ainsi que les modalités d'information de la Commission communautaire française en cas modification de la convention.

**Art. 4.** Un article 95/2, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art.95/2. L'institution introduit sa demande d'agrément auprès du Membre et en adresse une copie par voie informatique à l'administration. L'administration instruit le dossier conformément à la procédure visée aux articles 196/8 et 196/9 du décret du 5 mars 2009 relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'action sociale, de la famille et de la santé. »

**Art. 5.** Le Collège charge la Membre du Collège, compétente pour la politique de la Santé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 17 mai 2018.

Par le Collège,  
F. LANAAN  
Présidente du Collège  
C. JODOGNE  
Membre du Collège, chargée de la Politique de la santé

—————  
VERTALING

**FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2018/12327]

**17 MEI 2018. — Besluit 2017/ 1865 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van 4 juni 2009 houdende toepassing van het decreet van 5 maart 2009 betreffende het aanbod van ambulante diensten in de domeinen van de sociale actie, het gezin en de gezondheid zoals gewijzigd, en tot invoeging van de van toepassing zijnde maatregelen van Titel Vbis met betrekking tot de Instellingen die de keuze van de Franse Gemeenschapscommissie na de zesde staatshervorming hebben gemaakt**

Het College,

Gelet op het decreet van 5 maart 2009 betreffende het aanbod van ambulante diensten in de domeinen van de sociale actie, het gezin en de gezondheid gewijzigd bij het decreet van 20 juli 2016, artikelen 196/5, § 2, tweede lid en 196/8, eerste lid;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 juni 2009 houdende toepassing van het decreet van 5 maart 2009 betreffende het aanbod van ambulante diensten in de domeinen van de sociale actie, het gezin en de gezondheid gewijzigd bij de besluiten van 23 december 2010, 20 oktober 2011, 19 juli 2012 en 8 juni 2017;

Gelet op het advies van 21 december 2017 uitgebracht door de afdeling "Ambulante diensten" van de Brusselse Franstalige Adviesraad voor Welzijnzorg en Gezondheid;

Gelet op het advies van 18 december 2017 uitgebracht door de afdeling "Huisvesting" van de Brusselse Franstalige Adviesraad voor Welzijnzorg en Gezondheid;

Gelet op het evaluatieverslag van de impact van het besluit 2017/1865 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 7 mei 2018 op de respectieve situatie van mannen en vrouwen;

Gelet op het evaluatieverslag van de impact van het besluit 2017/1865 op de situatie van personen met een handicap opgesteld op basis van het decreet van 15 december 2016 houdende integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 december 2017;

Gelet op het akkoord van het lid van het College belast met de begroting;

Gelet op het advies 63034/4 van de Raad van State, gegeven op 23 april 2018 in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van het Lid van het College belast met Gezondheidsbeleid;

**Artikel 1.** Dit besluit regelt, krachtens artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

**Art. 2.** Een titel *Vbis*, getiteld "Instellingen die de keuze van de Franse Gemeenschapscommissie na de zesde staatshervorming hebben gemaakt." wordt ingevoegd in het besluit van 4 juni 2009 houdende toepassing van het decreet van 5 maart 2009 betreffende het aanbod van ambulante diensten in de domeinen van de sociale actie, het gezin en de gezondheid gewijzigd bij de besluiten van 23 december 2010, 20 oktober 2011, 19 juli 2012 en 8 juni 2017.

**Art. 3.** Een artikel 95/1, luidend als volgt, wordt ingevoegd in de titel *Vbis*, ingevoegd door artikel 2 :

"Art. 95/1. De overeenkomst voor initiatieven voor beschut wonen, bedoeld in artikel 196/5, § 1 van het decreet van 5 maart 2009 betreffende het aanbod van ambulante diensten in de domeinen van de sociale actie, het gezin en de gezondheid gewijzigd bij het besluit van 20 juli 2016 bestaat uit de volgende elementen :

1° namen, adressen van de maatschappelijke zetels en activiteitszetels, en ondernemingsnummers van de drie partners die de overeenkomst sluiten;

2° namen en kwalificaties van de personen die volgens hun respectieve statuten bevoegd zijn om de ondertekenende partners van de overeenkomst en de door hen aangewezen personen te vertegenwoordigen om de partner te vertegenwoordigen in het comité bedoeld in artikel 196/5, § 3 van het decreet;

3° voorwerp van de overeenkomst;

4° verdeling van verantwoordelijkheden en taken tussen de partners, inclusief de financiële verantwoordelijkheden en de burgerlijke aansprakelijkheid van de partners;

5° verantwoordelijkheden, taken en werkprocedures van het comité bedoeld in artikel 196/5, § 3;

6° modaliteiten voor de beslechting van eventuele geschillen tussen de partners;

7° geldigheidsduur van de overeenkomst en modaliteiten voor de wijziging, hernieuwing en beëindiging ervan, evenals de informatieprocedures van de Franse Gemeenschapscommissie in geval van wijziging van de overeenkomst.

**Art. 4.** Een artikel 95/2, luidend als volgt, wordt in gevoegd in hetzelfde besluit :

“Art.95/2. De instelling dient haar erkenningsaanvraag in bij het Lid en bezorgt langs elektronische weg een afschrift hiervan aan de administratie. De administratie onderzoekt het dossier overeenkomstig de procedure bedoeld in de artikelen 196/8 en 196/9 van het decreet van 5 maart 2009 betreffende het aanbod van ambulante diensten in de domeinen van de sociale actie, het gezin en de gezondheid.”

**Art. 5.** Het College belast het lid van het College, bevoegd voor Gezondheidsbeleid met de uitvoering van dit besluit.

Gedaan te Brussel, 17 mei 2018.

Door het College :

F. LANAAN

Voorzitter van het College

C. JODOGNE

Lid van het College, belast met Gezondheidsbeleid

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2018/31162]

### 15 DECEMBRE 2017. — Règlement contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2018

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté et Nous, Collège, sanctionnons et promulguons ce qui suit:

#### SECTION I<sup>re</sup>. — Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent règlement règle une matière visée aux articles 136, 163 et 166, § 3, de la Constitution.

**Art. 2.** Il est ouvert pour les dépenses du budget de la Commission communautaire française afférentes à l'année budgétaire 2018, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

*en milliers d'EUR*

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits dissociés	20.172,00	20.841,00
<b>TOTAUX</b>	<b>20.172,00</b>	<b>20.841,00</b>

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé au présent règlement.

#### SECTION II. — Dispositions spécifiques relatives aux Services du Collège en ce comprises celles relatives aux fonds budgétaires organiques

**Art. 3.** Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 et de l'article 1<sup>er</sup>, 1°, de l'arrêté royal du 31 mai 1966 portant règlement de l'engagement des dépenses des services d'administration, des avances de fonds d'un montant de 248.000 EUR peuvent être consenties aux comptables extraordinaires, à l'effet de payer indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 30.000 EUR (hors TVA ).

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires pour autant qu'elles n'excèdent pas 30.000 EUR.

Le paiement des rémunérations d'experts venant d'autres pays et des frais résultant des arrangements avec des pays étrangers peuvent également se faire par avance de fonds, pour autant qu'elles n'excèdent pas 30.000 EUR HTVA.

Le comptable extraordinaire désigné par le Collège est autorisé à payer des créances n'excédant pas 30.000 EUR (TVAC) à l'aide d'avances de fonds imputées aux allocations de base 10.000.00.09 et 11.002.01.01.

**Art. 4.** Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de la Commission communautaire française.